

Exploring Coffee Secrets



Инструкция по эксплуатации к профессиональным кофемашинам Dr.coffee Proxima F2H / F2Plus

Содержание

| | | |
|-------|------------------------------|----|
| 1 | Содержание | 1 |
| 2 | Ведение | 4 |
| 2.1 | Добро пожаловать | 4 |
| 2.2 | Об инструкции | 4 |
| 2.3 | Описание | 4 |
| 3 | Безопасность | 6 |
| 3.1 | Назначение | 6 |
| 3.2 | Инструкция по безопасности | 6 |
| 3.2.1 | Пользовательские риски | 6 |
| 3.2.2 | Безопасность кофемашины | 8 |
| 3.2.3 | Правила техники безопасности | 10 |
| 4 | Описание изделия | 13 |
| 4.1 | Изделие | 13 |
| 4.2 | Техническая информация | 14 |
| 4.2.1 | Производительность | 14 |
| 4.2.2 | Характеристики | 14 |
| 4.3 | Комплектация | 15 |
| 5 | Установка | 15 |
| 5.1 | Подготовка | 15 |

Инструкция предназначена для моделей F2, F2-H, F2 Plus

Производитель имеет право без предварительного уведомления вносить изменения в изделие, которые не ухудшают его технические характеристики, а являются результатом работ по усовершенствованию его конструкции или технологии производства.

| | | |
|----------|---|-----------|
| 5. 1. 1 | Установка..... | 15 |
| 5. 1. 2 | Окружающая среда..... | 16 |
| 5. 1. 3 | Электропитание..... | 16 |
| 5. 1. 4 | Качество воды..... | 17 |
| 5. 1. 5 | Рекомендации для молока..... | 17 |
| 5. 2 | Установка..... | 18 |
| 5. 2. 1 | Кофемашина..... | 18 |
| 5. 2. 2 | Контейнеры для зерна и ингредиентов..... | 18 |
| 5. 3 | Подключение..... | 19 |
| 5. 3. 1 | Установка шланга подачи воды..... | 19 |
| 5. 3. 2 | Установка шланга слива..... | 19 |
| 5. 4 | Электропитание..... | 20 |
| 5. 4. 1 | Подключение электропитания..... | 20 |
| 6 | Запуск кофемашины..... | 21 |
| 6. 1 | Заполнение..... | 21 |
| 6. 1. 1 | Заполнение контейнера для зерен..... | 21 |
| 6. 1. 2 | Заполнение контейнера для ингредиентов..... | 21 |
| 6. 1. 3 | Заполнение контейнера для воды..... | 22 |
| 6. 1. 4 | Шланг подачи молока..... | 22 |
| 6. 2 | Включение кофемашины..... | 23 |
| 6. 3 | Настройки по умолчанию..... | 23 |
| 6. 4 | Выключение..... | 24 |
| 7 | Приготовление напитков..... | 25 |
| 7. 1 | Кофе..... | 26 |
| 7. 2 | Молочные напитки..... | 27 |
| 7. 3 | Напитки с сухими ингредиентами..... | 28 |

| | | |
|------------|--|-----------|
| 8 | Очистка и обслуживание..... | 29 |
| 8. 1 | График очистки..... | 29 |
| 8. 2 | Ежедневная очистка..... | 30 |
| 8. 2. 1 | Промывка системы заваривания..... | 30 |
| 8. 2. 2 | Промывка молочной системы..... | 31 |
| 8. 2. 3 | Промывка системы сухих ингредиентов..... | 32 |
| 8. 2. 4 | Очистка системы вспенивания молока..... | 33 |
| 8. 2. 5 | Очистка миксера сухих ингредиентов..... | 33 |
| 8. 2. 6 | Очистка молочной трубки..... | 34 |
| 8. 3 | Обслуживание..... | 35 |
| 8. 3. 1 | Очистка системы заваривания..... | 35 |
| 8. 3. 1. 1 | Снятие заварочного блока..... | 35 |
| 8. 3. 1. 2 | Установка заварочного блока..... | 36 |
| 8. 3. 1. 3 | Очистка заварочного блока..... | 36 |
| 8. 3. 2 | Очистка системы заваривания..... | 38 |
| 8. 3. 3 | Очистка молочной системы..... | 39 |
| 8. 3. 4 | Очистка от накипи..... | 39 |
| 8. 3. 5 | Обслуживание одной кнопкой..... | 40 |
| 9 | Ответственность и гарантия..... | 41 |
| 9. 1 | Ответственность пользователя..... | 41 |
| 10 | Гарантия..... | 41 |
| 10. 1 | Внимание! Важная информация..... | 42 |

2 Введение

2.1 Добро пожаловать

- Инструкция предоставляет Вам сведения, как эксплуатировать и чистить кофемашину.
- Мы не несём ответственности за утерю запчастей или повреждение аппарата, если Вы не соблюдали инструкцию по эксплуатации. Просьба использовать кофемашину согласно инструкции и сохранять инструкцию весь период пользования.

2.2. Об инструкции

- Данная инструкция предназначена для кофемашин Proxima и прилагается к оборудованию. Всегда храните инструкцию под рукой в месте использования кофемашины.
- Инструкция защищена авторским правом. Перепечатывание, перевод и перевыпуск инструкций требует письменного разрешения от правообладателя. Права сохраняются за импортером.

2.3 Описание

- Данная полностью автоматическая кофемашина может быть использована в точках общественного питания, офисах и прочих коммерческих предприятиях.

- В зависимости от состава оборудования, могут быть приготовлены следующие напитки: чёрный кофе, кофе с молоком и прочие кофейно-молочные и молочные напитки.
- Корпус состоит из алюминия и высококачественного пластика. Дизайн и комплектующие кофемашины необходимо изучить в требованиях к использованию кофемашины.
- НАССР правила гигиены.
- Правила предотвращения несчастных случаев в сфере электрической безопасности в коммерческой сфере.
- Машина имеет сенсорный экран для управления.
- Кофемашина предназначена для коммерческого использования.

3 Безопасность

Безопасность является одной из важнейших для нас задач. Во избежание несчастных случаев, строго следуйте приводимым инструкциям.

3.1 Назначение

Эта машина и все аксессуары предназначены для следующих режимов работы:

- Использование по назначению
- Самообслуживание
- С подключением к водопроводу или подачей воды из внешней емкости или подачей воды из внутреннего бака
- Установка внутри сухих помещений

Эта машина и все аксессуары не предназначены для следующих режимов работы:

- Помещения с высокой влажностью
- На открытом воздухе.

3.2 Инструкция по безопасности

3.2.1 Пользовательские риски

ВНИМАНИЕ! Вы можете получить травму, если инструкции не выполняются должным образом.

Пожалуйста, соблюдайте следующие пункты:

- Внимательно прочитайте инструкцию перед началом использования кофемашины.
- Не используйте кофемашину, если она не работает корректно или повреждена.
- Не допускается замена предохранителя.
- Запрещено прикасаться к элементам с высокой температурой.

- Это оборудование может использоваться детьми от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с меньшим уровнем опыта и знаний, когда они находятся под присмотром,
- Детям не разрешается играть с оборудованием. Уборка и использование разрешается только детям под присмотром взрослых.
- Неправильное использование этого устройства может привести к травме.



Пожалуйста, прочитайте следующие пункты:

- Существует опасность поражения током при прикосновении к токопроводящим частям.
- Соблюдайте соответствующие местные и региональные правила техники безопасности при работе с электроприборами.
- Подключение должно соответствовать правилам.
- Напряжение электропитания должно соответствовать данным на табличке расположенной на внутренней стороне левой дверцы кофемашины.
- Не прикасайтесь к токопроводящим частям.
- Во время очистки отключите кофемашину от источника питания
- Есть риск получить ожог напитками, держите руки подальше от выхода пара.
- Высокая температура на выходе пара и в системе заваривания. Промывайте заварочную систему только после охлаждения.
- Не засовывайте руки в контейнер для зерен, контейнер для сухих веществ и заварочную систему во время работы машины.



3.2.2 Безопасность кофемашины



Машина может вызвать загрязнения и повреждения, если она установлена неправильно.

Пожалуйста, соблюдайте следующие пункты:

- Если жесткость водопроводной воды, которая используется для работы кофемашины, более 5°dKH, пожалуйста установите фильтр, в противном случае кофемашина может быть повреждена.
 - В случае работы кофемашины от водопровода, перед ее выключением или ее отключением от розетки, перекройте подачу воды.
 - Пожалуйста, выключите питание без заливки воды, иначе устройство для нагрева воды будет повреждено.
 - В случае подключения к водопроводу, должен быть установлен обратный клапан, на случай утечки воды через трещину трубки.
 - Если кофемашина не использовалась более одной недели, перед началом работы необходимо провести очистку.
 - Не допускайте воздействия на кофемашину плохой погоды.
 - Устранение неисправностей должно проводиться авторизованными сервисными центрами дистрибьютера.
 - Используйте оригинальные аксессуары и запасные части.
- Пожалуйста, свяжитесь с авторизованным сервисным центром дистрибьютера, чтобы произвести техническое обслуживание или ремонт.
 - Запрещается мыть машину водой или паром.
 - Контейнер для зерен предназначен только обжаренных кофейных зерен.
 - При транспортировке кофемашины при температуре ниже 0 °C существует опасность повреждения замерзшей водой внутренних частей.
 - Используйте только новый комплект трубок.

3.2.3 Правила техники безопасности

Вода:

Пожалуйста, соблюдайте следующие пункты:

- Только чистая вода.
- Минимальная карбонатная жесткость между 5 °dKH - 8.9 °fKH. PH уровень 6.5 - 7.
- Общая жесткость всегда должна быть выше карбонатной.
- Минимальная карбонатная жесткость между 5 °dKH - 8.9 °fKH. Содержание хлора должно быть меньше 100мг/л.
- PH уровень 6.5 - 7.

При подаче воды из внутреннего контейнера воды или внешней емкости, заменяйте воду на чистую каждый день.

Очищайте контейнер для воды перед заполнением.

Кофе:

Пожалуйста, соблюдайте следующие пункты:

- Наполняйте контейнер для кофе количеством для ежедневного использования.
- Немедленно закройте крышку контейнера для зерен. Храните кофе в сухом, прохладном месте.
- Используйте свежий кофе.
- Не используйте просроченный кофе.

Молоко:

Пожалуйста, соблюдайте следующие пункты:

- Не используйте парное молоко.
- Используйте только пастеризованное и термически обработанное молоко.
- Используйте гомогенизированное молоко.
- Используйте молоко с температурой 3-5°c.
- Очищайте емкость для молока перед использованием.
- Используйте свежее молоко.

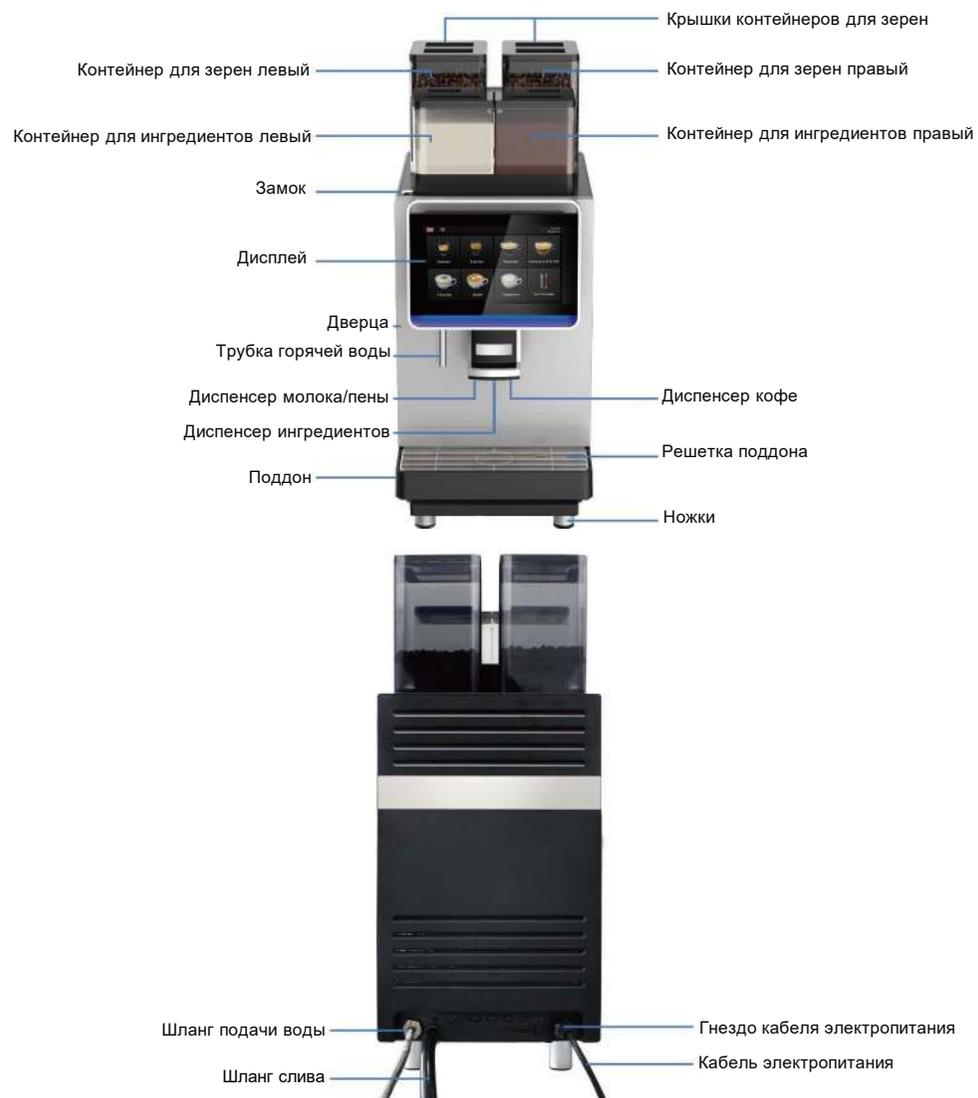
Сухие ингредиенты:

Пожалуйста, соблюдайте следующие пункты:

- Убедитесь, что сухие ингредиенты, которые вы планируете использовать, подходят для кофемашин.
- Наполняйте контейнер для ингредиентов количеством для ежедневного использования
- Немедленно закройте крышку контейнера после наполнения.
- Храните ингредиенты в сухом, прохладном месте
- Не используйте просроченные ингредиенты.

4 Описание изделия

4. 1 Изделие (изображение модели F2 Plus)



4. 2 Техническая информация

4. 2. 1 Производительность

| Рекомендованное приготовление в день | 300 чашек | |
|---------------------------------------|------------------|----------------|
| Максимальная производительность в час | одинарная порция | двойная порция |
| Espresso | 156 | 210 |
| Americano | 120 | 150 |
| Cappuccino | 105 | / |
| Горячая вода | 30л. | |

4. 2. 2 Характеристики

| | |
|---|---------------------------------------|
| Внутренний контейнер для воды | 4л. |
| Контейнер для зерен | 1.2кг X 2 |
| Контейнер для сухих ингредиентов (для модели F2 Plus) | ≈1кг X 2 |
| Контейнер для отходов | ≈100 порций (из расчета 10гр. порция) |
| Напряжение / мощность | 220-240V / 2900W |
| Допустимое давление водопровода | 0.8-6bar |
| Габариты ШxГxВ | 34x54x83 см |
| Вес нетто | 45кг |

4. 3 Комплектация

| | | | |
|--|-------|-----------------------|------|
| Контейнер для зерен | 2 шт | Шланг слива | 1 шт |
| Контейнер для сухих ингредиентов (только для модели F2 Plus) | 2 шт | Шланг подачи воды | 1 шт |
| Кабель электропитания | 1 шт | Ключ настройки помола | 1 шт |
| Инструкция по эксплуатации | 1 шт. | | |

5 Установка



Следующие шаги должны выполняться персоналом, уполномоченным производителем.

5. 1 Подготовка

5. 1. 1 Установка

Пожалуйста, соблюдайте следующие пункты:

- Устанавливайте кофемашину на устойчивой и ровной поверхности.
- Вдали источников тепла.
- Расстояние между электророзеткой и местом установки должно быть менее 1 метра.

Место для обслуживания и эксплуатации:

- Оставьте достаточно места для обслуживания и эксплуатации.
- Задняя часть кофемашины должна находиться на расстоянии не менее 5см от стены. (Циркуляция воздуха).
- Соблюдайте местные правила приготовления пищи.

5. 1. 2 Окружающая среда

Пожалуйста, соблюдайте следующие пункты, иначе кофемашина будет повреждена:

- Допустимая температура в месте использования от +10°С до +40°С
- Максимальная влажность воздуха 80 %.
- Использование вне помещения запрещено.

5. 1. 3 Электропитание

- Электрическое подключение должно соответствовать местным нормам. Напряжение электросети должно соответствовать напряжению устройства.



ОПАСНОСТЬ!

Пожалуйста, соблюдайте следующие пункты:

Электрическое подключение должно соответствовать местным нормам. Напряжение электросети должно соответствовать напряжению устройства.

- В целях безопасности устройство должно быть подключено к автомату защиты от замыкания с заземлением на 30 мА.
- Не допускается эксплуатация кофемашины с поврежденным кабелем.
- Замена кабеля и вилки разрешена только авторизованным сервисным центром.
- Не используйте удлинители.
- Не допускайте прохождения кабеля через острые углы или его провисания. Не зажимайте кабель.
- Розетка должна быть легко доступна во время работы, чтобы вилка могла быть отключена в случае неисправности.

- Не вставляйте мокрую вилку в розетку.

5. 1. 4 Качество воды

Пожалуйста, соблюдайте следующие пункты:

- Вода должна быть чистой, а содержание хлора должно быть менее 100 мг / л.
- Не используйте минеральную воду.
- Минимальная карбонатная жесткость между 5 °dKH - 8.9 °fKH. PH уровень 6.5 - 7.
- Общая жесткость всегда должна быть выше карбонатной.
- Минимальная карбонатная жесткость между 5 °dKH - 8.9 °fKH. Содержание хлора должно быть меньше 100мг/л.
- PH уровень 6.5 - 7.
- Не допускается использование старых или бывших в употреблении трубок.
- Подключение к водопроводу в соответствии с инструкциями и местными правилами.
- Кофемашина должна быть подключена к трубке с краном перекрывающим подачу воды.
- При подключении к водопроводу используйте редуктор (установить на 0,3 МПа (3 Bar)).

5. 1. 5 Рекомендации для молока

Температура молока должна быть около 4-10°С

- Высота емкости с молоком или молочного бокса должна быть менее 260 мм
- Рекомендуется использовать оригинальные холодильники Dr.coffee Proxima

5.2 Установка

5.2.1 Кофемашина

- Откройте картонную коробку, достаньте кофемашину и части. Кофемашину и все вспомогательные устройства разрешается устанавливать и хранить только в защищенных от мороза местах.

5.2.2 Контейнеры для зерна и сухих ингредиентов

Шаг 1: Откройте дверцу с помощью ключа и потяните на себя до упора красный фиксатор.



Шаг 2: Установите емкость для зерен на место, как показано на рисунке ниже. Установите емкость для ингредиентов на место (только для: F2 Plus)



Шаг 3: Нажмите на фиксатор до упора и закройте дверцу на замок.



Установка контейнеров завершена.

5.3 Подключение

5.3.1 Установка шланга подачи воды

Шаг 1: Подсоедините шланг к кофемашине



Шаг 2: Подключите свободный конец шланга к водопроводу или опустите в емкость с водой.



Установка шланга подачи воды завершена.

5.3.2 Установка шланга слива

Шаг 1: насадите шланг слива на штуцер на задней панели кофемашины, а затем зафиксируйте с помощью хомута.



Шаг 2: Установите свободный конец шланга слива в канализационный слив (или емкость для слива отходов).



Установка шланга слива завершена.

5.4 Электропитание

- Напряжение электросети должно соответствовать напряжению устройства.
- Для подключения с помощью сетевой вилки розетка должна быть легко доступной во время работы, чтобы вилка могла быть отключена в случае неисправности.
- Из-за высокой нагрузки требуется отдельная розетка для кофемашины

5.4.1 Подключение электропитания

Шаг 1: Подключите шнур к кофемашине



Шаг 2: Подключите вилку в розетку.



Подключение электропитания завершено.

6 Запуск кофемашины

Следующие шаги должны выполняться персоналом, уполномоченным производителем.

6.1 Заполнение

6.1.1 Заполнение контейнеров для зерен

- Откройте крышку, засыпьте кофейные зерна в емкость, затем установите крышку.



Заполнение контейнера для зерен завершено.

6.1.2 Заполнение контейнеров для ингредиентов Только для модели F2 Plus

- Откройте крышку, засыпьте ингредиенты в емкость, затем установите крышку.



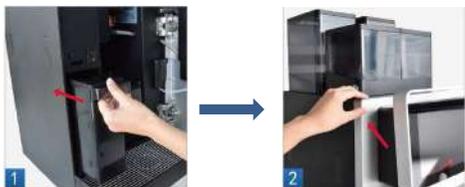
Заполнение контейнеров для ингредиентов завершено.

6. 1. 3 Заполнение контейнера для воды

Шаг 1: Откройте дверцу, извлеките контейнер для воды и наполните его чистой питьевой водой.



Шаг 2: Установите контейнер на место и закройте дверцу.



Заполнение контейнера для воды завершено.

6. 1. 4 Шланг подачи молока

- Подключите шланг подачи молока к холодильнику, опустите в емкость с молоком.



6. 2 Включение кофемашины

- Откройте дверь, нажмите кнопку питания, затем закройте дверь и закройте замок.



Включение питания завершено.

6. 3 Настройки по умолчанию.

Шаг 1: При включении выберете необходимые начальные настройки



Шаг 2: Нажмите «сохранить» для перехода к следующему шагу.



Шаг 3: Запуск.....



Шаг 4: Включение завершено, кофемашина готова для использования.



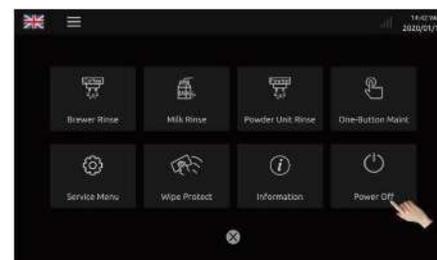
Предварительная настройка завершена.

6.4 Выключение

Шаг 1: Нажмите на значок меню



Шаг 2: Нажмите «Выключение»



Шаг 3: На экране появятся всплывающие подсказки. Если вы хотите выключить кофемашину, нажмите «Да», машина перейдет в режим выключения, нажмите «Нет», чтобы отменить эту операцию. Чтобы вывести кофемашину из спящего режима, нажмите на экран более 3 секунд.



Шаг 4: После выключения, откройте дверцу и нажмите выключатель электропитания, чтобы полностью отключить питание.



Выключение завершено.

7 Приготовление напитков

7.1 Кофе

Пример: приготовим порцию Espresso.

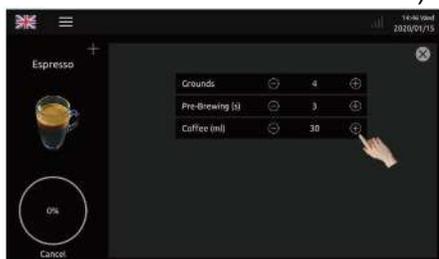
Шаг 1: Нажмите значок "Espresso", начнется приготовление.



Шаг 2 : Во время приготовления нажмите "+" на дисплее, откроется меню приготовления напитка.



Шаг 3: Изменяйте настройки напитка нажимая "-" или "+" (изменение настроек во время приготовления может быть отключено)



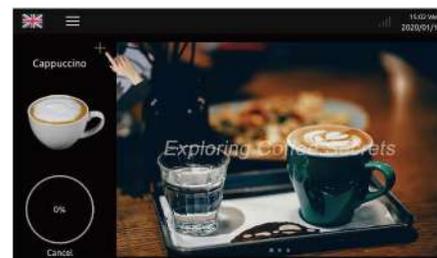
7.2 Молочные напитки

Пример: приготовим порцию Cappuccino.

Шаг 1: Нажмите значок Cappuccino", начнется приготовление.



Шаг 2 : Во время приготовления нажмите "+" на дисплее, откроется меню приготовления напитка.



Шаг 3: Изменяйте настройки напитка нажимая "-" или "+" (изменение настроек во время приготовления может быть отключено)



7.3 Напитки с сухими ингредиентами

(только для модели F2 Plus)

- Пример: Приготовим порцию горячего шоколада.

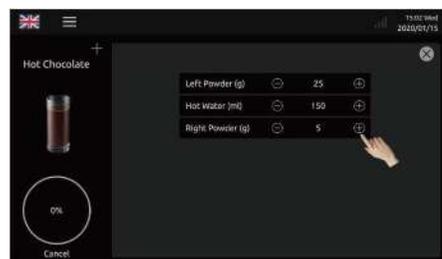
Шаг 1: Нажмите значок «Горячий шоколад».



Шаг 2 Во время приготовления нажмите "+" на дисплее, откроется меню приготовления напитка.



Step 3: Изменяйте настройки напитка нажимая "-" или "+" (изменение настроек во время приготовления может быть отключено)



8 Очистка и обслуживание

8.1 График очистки

| ГРАФИК ОЧИСТКИ | | | | | | | |
|---|--|-------------|------------|----------------|---------------------------|-------------------------------------|--------|
| | Ежедневно | Еженедельно | По запросу | По уведомлению | По предупреждению | | |
| Автоматическая промывка и очистка | ● | | | | | Промывка системы заваривания | Стр.37 |
| | ● | | | | | Промывка молочной системы | Стр.38 |
| | ● | | | | | Промывка системы сухих ингредиентов | |
| | ● | | ● | | | Очистка одной кнопкой | |
| | ● | | | ● | ● | Очистка системы заваривания | Стр.42 |
| | ● | | | ● | ● | Очистка молочной системы | Стр.43 |
| Ручная очистка | | | ● | | | Шланг подачи молока | |
| | ● | | ● | ● | | Холодильник | |
| | | ● | | | | Контейнер для кофе | |
| | | ● | ● | | | Контейнер для сухих ингредиентов | |
| | ● | | ● | ● | ● | Промывка системы сухих ингредиентов | |
| | ● | | ● | | | Контейнер отходов | |
| | ● | | ● | | | Поддон | |
| | ● | | ● | ● | | Система смешивания ингредиентов | Стр.39 |
| | ● | | ● | | | Контейнер воды | |
| | | | ● | ● | Очистка от накипи | Стр.43 | |
| | | ● | | | Фильтр водопроводной воды | | |
| Расшифровка | | | | | | | |
| Ежедневно | Очистка не реже одного раза в день | | | | | | |
| Еженедельно | Очистка не реже одного раза в неделю | | | | | | |
| По запросу | В случае загрязнения | | | | | | |
| По уведомлению | Очистка в случае появления уведомления на дисплее | | | | | | |
| По предупреждению | После того, как кофемашина выдаст уведомление, необходимо провести очистку строгом соответствии с требованиями, чтобы избежать повреждения машины. | | | | | | |
| Техническое обслуживание в авторизованном сервисном центре | Каждые 6 месяцев или каждые 10 000 порций. | | | | | | |

8.2 Ежедневная очистка

8.2.1 Промывка системы заваривания

Шаг 1: Нажмите значок меню на дисплее.



Шаг 2: Нажмите соответствующий значок промывки.



Шаг 3: Следуйте инструкции на дисплее кофемашины.



После проведения промывки, кофемашина самостоятельно вернется к основному меню.

8.2.2 Промывка молочной системы

Шаг 1: Нажмите значок меню на дисплее.



Шаг 2: Нажмите соответствующий значок промывки.



Шаг 3: Следуйте инструкции на дисплее кофемашины.



После проведения промывки, кофемашина самостоятельно вернется к основному меню.

8.2.3 Промывка системы сухих ингредиентов (только для модели F2 Plus)

Шаг 1: Нажмите значок меню на дисплее.



Шаг 2: Нажмите соответствующий значок промывки.



Шаг 3: Следуйте инструкции на дисплее кофемашины.



После проведения промывки, кофемашина самостоятельно вернется к основному меню.

8.2.4 Очистка устройства вспенивания молока

Шаг 1: Нажмите кнопки на обеих сторонах устройства, потяните вниз и выньте устройство.



Шаг 2: Вытащите соединение и силиконовую деталь из устройства, промойте их водой. Затем установите обратно.



Очистка устройства вспенивания молока завершена.

8.2.5 Очистка миксера сухих ингредиентов (только для модели F2 Plus)

Шаг 1: Отключите шланг от миксера и поверните фиксатор против часовой стрелки, чтобы отключить смеситель.





Шаг 2: Поместите промытый и высушенный миксер обратно в машину, поверните фиксатор по часовой стрелке и закройте дверцу резервуара для воды.



Очистка миксера сухих ингредиентов завершена.

8. 2. 6 Отключение и очистка молочной трубки

Шаг 1: Снимите крышку пережимного клапана по направлению стрелки, отсоедините синюю молочную трубку и очистите ее.



Шаг 2: Установите молочную трубку на место.



Очистка молочной трубки завершена.

8. 3 Обслуживание

8. 3. 1 Очистка заварочного узла

8. 3. 1. 1 Снятие заварочного узла

Шаг 1: Откройте дверцу и извлеките контейнер для отходов.



Шаг 2: Надавите и потяните фиксатор вниз. Достаньте устройство.



8. 3. 1. 2 Установка заварочного узла

Шаг 1: Установите устройство на фиксатор.

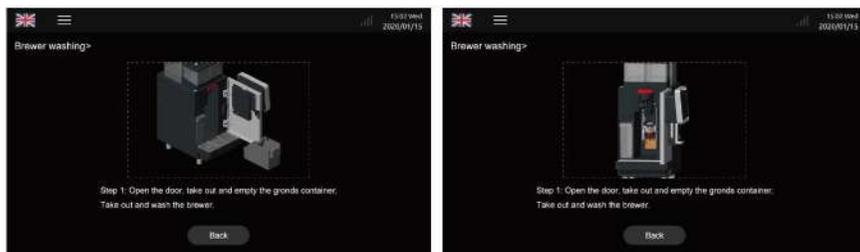


Шаг 2: Переведите фиксатор в верхнее положение, до фиксации устройства. Затем установите контейнер для отходов.

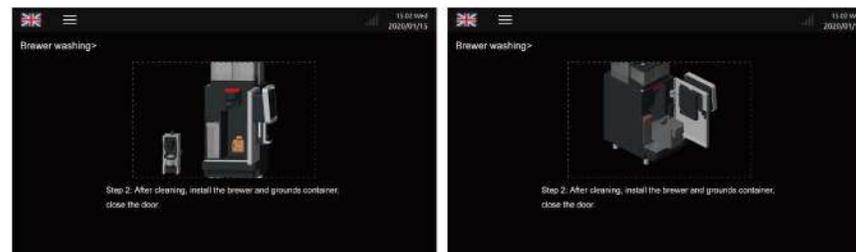


8. 3. 1. 3 Очистка заварочного узла

Шаг 1: Откройте дверцу, извлеките и очистите контейнер для отходов; извлеките и промойте заварочное устройство.



Шаг 2: После очистки установите заварочное устройство и контейнер для отходов на место.



Шаг 3: На дисплее появится уведомление о промывке, дождитесь ее окончания...



Шаг 4: Откройте дверцу, извлеките и очистите контейнер для отходов.



Шаг 5: Установите контейнер для отходов и закройте дверцу, нажмите **"OK"** для завершения.



кофемашина самостоятельно вернется к основному меню.

8. 3. 2 Очистка системы заваривания

Шаг 1: Нажмите значок меню



Шаг 2: Нажмите на значок промывки устройства заваривания более 3 секунд для запуска полной очистки устройства. Затем следуйте указаниям на дисплее.



8. 3. 3 Очистка молочной системы

Шаг 1: Нажмите значок меню



Нажмите на значок промывки молочной системы более 3 секунд для запуска полной очистки устройства. Затем следуйте указаниям на дисплее.

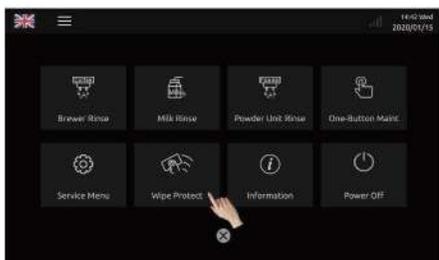


8. 3. 4 Очистка от накипи

Шаг 1: Нажмите значок меню



Шаг 2: Нажмите на значок более 3 секунд для запуска цикла очистки от накипи. Затем следуйте указаниям на дисплее.

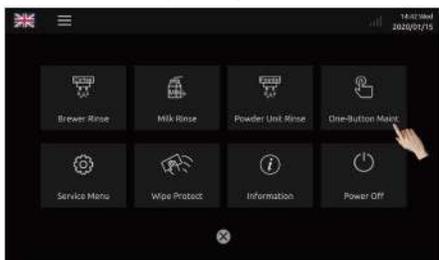


8.3.5 Обслуживание одной кнопкой

Шаг 1: Нажмите значок меню



Нажмите на значок.
Затем следуйте указаниям на дисплее.



9 Ответственность и гарантия

9.1 Ответственность пользователя

- Ремонт и техническое обслуживание разрешается проводить только авторизованным сервисным центром уполномоченным дистрибьютором.
- Ремонт элементов безопасности, таких как предохранительный клапан, предохранительный термостат и т.п. не допускается. Все компоненты необходимо заменить.
- Все эти меры разрешается выполнять только авторизованным сервисным центром уполномоченным дистрибьютором.

9.2 Гарантия

Поставщик и изготовитель не несут гарантийные обязательства и ответственность за любую физическую травму или потерю имущества, вызванные следующими причинами:

- Несоблюдение правил эксплуатации.
- Неправильная установка и эксплуатация.
- Несоблюдение интервала технического обслуживания.
- Работа кофемашины при повреждении предохранительного устройства.
- Неправильной установке.
- Если изделие имеет следы попыток неквалифицированного ремонта.
- Несоблюдение регламента Технического Обслуживания, указанного в гарантийном талоне.

- Использование не оригинальных запасных частей или аксессуаров.
- Механические повреждения кофемашины.
- Эксплуатация неисправной кофемашины.
- Нарушение гарантийной пломбы, этикетки или маркировки.
- Если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, грызунов и т.п.
- Если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями пользователя или третьих лиц.
- Если изделие использовалась в целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Гарантийные обязательства сохраняются в случае своевременного прохождения Технического Обслуживания в Авторизованных сервисных центрах.

10 **Внимание! Важная информация**

- Не допускается попадание воды в контейнер для кофе и контейнер для ингредиентов.
- Не открывайте дверцу, не вынимайте контейнер для отходов, поддон, контейнер для воды, контейнер для ингредиентов и любые другие части во время работы кофемашины.
- Контейнер для воды предназначен только для холодной чистой воды. Использование горячей или ледяной воды не допускается.
- Не используйте ароматизированный кофе для приготовления напитков, это может привести к повреждению кофемолки.
- Не прикасайтесь к диспенсеру во время приготовления напитков.
- Использование щеток и агрессивных чистящих средств запрещено. Для очистки поверхности кофемашины используйте мягкую ткань.
- Наполняйте контейнеры воды и ингредиентов до отметки MAX..
- Не выключайте питание, когда кофемашина готовит напитки, выполняет самотестирование или очистку.
- Отрегулируйте высоту диспенсера по высоте чашек.
- Выключите питание, выполнив правильные действия: нажмите кнопку «Выключить питание» на дисплее, машина промоется автоматически. После завершения промывки, дисплей выключится. Затем отключите питание кнопкой ВКЛ/ВЫКЛ расположенной сзади кофемашины.
- Не используйте кофемашину в случае прекращения подачи воды в водопроводе (для машин подключенных к водопроводу).